



PIRELLI Deutschland GmbH
Gneisenaustrasse 15 • 80992 München
Telefon (089) 14908-0 • Fax (089) 14908-512



PIRELLI Deutschland GmbH
Gneisenaustrasse 15 • 80992 München
Telefon (089) 14908-0 • Fax (089) 14908-510

UNBEDENKLICHKEITSBESCHEINIGUNG FÜR REIFEN- UMRÜSTUNGEN AN YAMAHA-KRAFTRÄDERN

Nr. 26079 / 2

PIRELLI Deutschland GmbH bzw. PIRELLI Deutschland GmbH, als Hersteller für Motorradreifen in der Bundesrepublik Deutschland, bestätigt hiermit, daß gegen die Verwendung der nachstehend aufgeführten Reifenkombinationen keine technischen Bedenken bestehen. Bei bestimmungsgemäßer Umrüstung unter Beachtung der ggf. beschriebenen Auflagen bleibt der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs gemäß §29 und §31 StVZO erhalten.

ABE / EG BE Nr.	Handelsbezeichnung	Fahrzeugtyp
E13*92/61*0060*0	YZF-R6	RJ05

Felgengrößen	Bereifung vorne	Bereifung hinten
3.50 • 5.50	120/60 ZR 17 (55W) TL RENNSPORT Front	180/55 ZR 17 (73W) TL RENNSPORT
3.50 • 5.50	120/60 ZR 17 (55W) TL SPORTEC M-1	180/55 ZR 17 (73W) TL SPORTEC M-1
3.50 • 5.50	120/60 ZR 17 (55W) TL SUPERCORSA Front #	180/55 ZR 17 (73W) TL SUPERCORSA #
3.50 • 5.50	120/60 ZR 17 M/C (55W) TL Diablo	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL Diablo
3.50 • 5.50	120/60 ZR 17 M/C (55W) TL Supercorsa Pro	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL Supercorsa Pro

WICHTIGE HINWEISE: UNBEDINGT BEACHTEN!

Diese Bescheinigung ist nur gültig mit Originalstempel und Unterschrift der Firma PIRELLI Deutschland GmbH bzw. PIRELLI Deutschland GmbH oder eines autorisierten Zweirad- oder Reifenhändlers. Sie ist vom Fahrzeugführer ständig mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen. Eine Änderungsabnahme gemäß §19.3 StVZO ist nicht erforderlich.

Die aufgeführten Reifenkombinationen wurden von der Firma PIRELLI Deutschland GmbH bzw. PIRELLI Deutschland GmbH geprüft. Alle o.g. Reifen ab Produktionsdatum 10/98 besitzen eine Bauartgenehmigung gemäß ECE-R 75. Die Verwendung der oben aufgelisteten Reifenkombinationen an einem Fahrzeug im Originalzustand gemäß ABE bzw. EC-BE unter Beachtung der ggf. genannten Auflagen führt nicht zum Erlöschen der Betriebserlaubnis gemäß §19.2 StVZO, da keine Gefährdung zu erwarten ist. Diese Unbedenklichkeitsbescheinigung gilt auch für Fahrzeuge in der ungedrosselten Leistungsversion. # = Auslaufreifen

München, 24/01/2005

C. Casper
PP / Product Process

München, 24/01/2005

S. Fischer
PP / Product Process

Originalstempel und Unterschrift des Händlers
Bestätigung der Übereinstimmung der Kopie der
Bescheinigung mit dem Original

Teilegutachten Nr.: 350 - 0041 - 03-FBTK
Hersteller: Metzeler / Pirelli Reifen GmbH
Typ: Yamaha RJ05 (YZF-R6)

Seite: 1

TEILEGUTACHTEN

Nr. 350-0041-03 FBTK

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeuges bei bestimmungsgemäßem Ein- oder Anbau von Teilen gemäß § 19 Abs. 3 Nr. 4 StVZO

für das Teil / : **Reifenumrüstung**
den Änderungsumfang

vom Typ	: Vorne:	Metzeler SPORTEC M-1	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL
	mit Hinten:	Metzeler SPORTEC M-1	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL
vom Typ	: Vorne:	Metzeler RENNSPORT Front	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL
	mit Hinten:	Metzeler RENNSPORT	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL
vom Typ	: Vorne:	Pirelli DIABLO	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL
	mit Hinten:	Pirelli DIABLO	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL
vom Typ	: Vorne:	Pirelli DIABLO CORSA Front	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL
	mit Hinten:	Pirelli DIABLO CORSA	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL
vom Typ	: Vorne:	Pirelli SUPERCORSA Front	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL
	mit Hinten:	Pirelli SUPERCORSA	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL
des Herstellers	: Metzeler Reifen GmbH		
	Gneisenastr. 15		
	D-80992 München		

Hinweise für den Fahrzeughalter

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden !

Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfsingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

Teilegutachten Nr.: 350 - 0041 - 03-FBTK
Hersteller: Metzeler / Pirelli Reifen GmbH
Typ: Yamaha RJ05 (YZF-R6)

Seite: 2

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

Mitführen von Dokumenten:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere (Fahrzeugbrief und Fahrzeugschein, Betriebserlaubnis nach § 18 Abs. 5 StVZO oder Anhängerverzeichnis) durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

I. Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller : Yamaha
Fahrzeugtyp / u. -ausführung : RJ 05
Handelsbezeichnung : YZF-R6
ABE-Nr. / EG-BE-Nr. : e13*92/61*0060*00
(einschl. Nachträgen)
Weitere erforderliche Angaben oder : Felgengröße
Einschränkungen zum Verwendungs- vorne: 3,5 x 17
bereich an Fahrzeugen hinten: 5,5 x 17

II. Beschreibung des Teiles / des Änderungsumfanges

	vorne		mit hinten
Typ	Metzeler	SPORTEC M-1	SPORTEC M-1
Ausführung	vorne:	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL	
	hinten:	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL	
Typ	Metzeler:	Rennsport Front	Rennsport
Ausführung	: vorne:	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL	
	hinten:	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL	

Teilegutachten Nr.: 350 - 0041 - 03-FBTK
Hersteller: Metzeler / Pirelli Reifen GmbH
Typ: Yamaha RJ05 (YZF-R6)

Seite: 3

Typ		Pirelli	Diablo	Diablo
Ausführung	:	vorne:	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL	
		hinten:	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL	
Typ		Pirelli	Diablo Corsa Front	Diablo Corsa
Ausführung	:	vorne:	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL	
		hinten:	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL	
Typ		Pirelli	Supercorsa Front	Supercorsa
Ausführung	:	vorne:	120/70 ZR 17 M/C (58W) TL	
		hinten:	180/55 ZR 17 M/C (73W) TL	
Kennzeichnungen	:	wie oben		
Art	:	---		
Ort	:	Reifenflanke		
Technische Daten / Beschreibung	:	---		

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen

Die hier beschriebene Umrüstung bezieht sich auf das Fahrzeug im serienmäßigen Zustand. Die Auswirkung weiterer Änderungen am Fahrzeug, insbesondere am Fahrwerk, ist vom Sachverständigen gesondert zu beurteilen.

IV. Hinweise und Auflagen

Auflagen für den Hersteller / Einbaubetrieb:

Hinweise und Auflagen zum Anbau:

--

Hinweise und Auflagen für die Änderungsabnahme:

Teilegutachten Nr.: 350 - 0041 - 03-FBTK
Hersteller: Metzeler / Pirelli Reifen GmbH
Typ: Yamaha RJ05 (YZF-R6)

Seite: 4

Hinweise und Auflagen für den Fahrzeughalter:

Nach erfolgter Anbauprüfung durch den zuständigen Kraftfahrzeugsachverständigen erhalten Sie ein Anbaubestätigung. Bei der nächsten Befassung der Zulassungsstelle mit den Fahrzeugpapieren (z.B. An-/Ummeldung, Halterwechsel etc.) legen Sie bitte zusätzlich die Anbaubestätigung für die Berichtigung der Fahrzeugdaten vor. Bis dahin führen Sie die Anbaubestätigung mit den Fahrzeugpapieren mit, um sie zuständigen Personen auf Verlangen aushändigen zu können.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist nicht vorgeschrieben, aber möglich.
Sollte die Berichtigung auf Wunsch des Fahrzeughalters erfolgen, wird folgender Wortlaut unter Ziffer 33 vorgeschlagen:

Ziffer	Eintragung
33	ZIFF. 22 U.23: VO. METZELER SPORTEC M-1 120/70 ZR 17 M/C (58W) TL I. VERB. M. HI.: METZELER SPORTEC M-1 180/55 ZR 17 M/C (73W) TL ODER VO.: METZELER RENNSPORT FRONT 120/70 ZR 17 M/C (58W) TL I. VERB. M. HI.: HINTEN: METZELER RENNSPORT 180/55 ZR 17 M/C (73W) TL ODER VO.: PIRELLI DIABLO 120/70 ZR 17 M/C (58W) TL I. VERB. M. HI.: PIRELLI DIABLO 180/55 ZR 17 M/C (73W) TL ODER VO.: PIRELLI DIABLO CORSA FRONT 120/70 ZR 17 M/C (58W) TL I. VERB. M. HI.: PIRELLI DIABLO CORSA 180/55 ZR 17 M/C (73W) TL ODER VO.: PIRELLI SUPERCORSA FRONT 120/70 ZR 17 M/C (58W) TL I. VERB. M. HI.: PIRELLI SUPERCORSA 180/55 ZR 17 M/C (73W) TL ***

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse

Prüfgrundlage: 97/24/EG Kap.1 und Fahrversuch

Prüfergebnis: Im Fahrversuch waren keine kritischen Fahrzustände
feststellbar. Anbau und Freigängigkeit werden positiv
begutachtet.

Gegen die Verwendung der genannten Reifenkombination an
dem genannten Fahrzeug bestehen unsererseits keine
technischen Bedenken

VI. Anlagen

Teilegutachten Nr.: 350 - 0041 - 03-FBTK
Hersteller: Metzeler / Pirelli Reifen GmbH
Typ: Yamaha RJ05 (YZF-R6)

Seite: 5

VII. Schlussbescheinigung

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat den Nachweis (Reg. - Nr. 12 1005855) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 4 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.


Dipl.-Ing. M. Dreesen
amtlich anerkannter Sachverständiger
für den Kraftfahrzeugverkehr

Garching, den 04.04.2003
mus